

MAGYAR KURIR.

Nr. 39.

Indült Bétsből, Pénteken, Május' 14-dikén, 1830.

B é t s.

Ő Ts. K. Felsége az itt következő kegyelmes kézírását méltóztatott az Udvari Haditanáts Praesidenséhez Printz Hohenzollern Hechingen Lovasság Generalálisa Ő Hsgéhez botsátni:

„Kedves Printz Hohenzollern! Arra határoztam magamat, hogy Veider meguresült Gyalog Regimentjét, a' Fő Hertzeg Palatinus Kedves Testvérem legidősb Fijának Fő Hertzeg Istvánnak adjam, és annak második Tulajdonosává nevezem Abele Feldmarschall-Lieutenantot.“

Béts Május 6-dikán 1830

Ferentz, s. k.

A' Ts. K. Armádiánál a' következő rangbeli előléptetések és változások történtek:

Báró Staniszavlevics de Wel-lenstreit Feldmarschall-Lieutenant a' 42 számú Gyal. Regimentnek második tulajdonosává neveztetett.

Báró Pflüger Filep Feldm. Lient. és Osztályos Generál a' Komáromi vár Kommandásává tétetett. Feldmarschall-Lieutenantokká neveztettek Generál Májorokból: Báró Trenk Jó'sef, és Vitézlő Verthlandi Pausch Károly.

General Májorokká Obersterekből: Vitézlő Quintenbachi Pidoll Mihály, Nugent Gyal. Reg. Nro 30; és Báró Rehbach Jó'sef, Mazuchelli Gyal. Reg. Nro 10.

Obersterekké, Oberst-Lieutenantokból; Báró Hauer Antal Ferdinand, a' Gen. Kvartélymesteri-Stábtól, Revisnyei Revitzky Tamás, Gyulay Ignáts Gyal. Reg. Nro 60 Granatéros Batalion Kommandánsa a' Regimentnél és Hivatalában; Vocher Custáv, Fő-Hertzeg Károly Gyal. Reg. Nro 3, Gen. Commandó Adjutáns alsó Austriában; Hohenlohe Gyal. Reg-hez Nro 17. Franco Konrád, Fő Hertzeg Ferentz Károly Gyal. Reg. 52; Marienborni Münzer Ferentz, Mazzuchelli Gy. Reg. Nro 10; Harting Ferentz a' 2-dik Oláh Hat. őrző Gy. Reg. Nro 17; Gróf Schlik Ferentz, a' Würtembergi Király Husz. Reg. Nro 6, mindnyájan a' Regimenteknél; Báró Haynau Julius, Benczur Gy. Reg. Nro 34, Nugent Gy. Reg-hez Nro 30; Gerhárdi Ignáts, Nugent Gy. Reg-től, Benczur Gy. Reg-hez Nro 34, és Csollich Albert, az I-ső Székely Hat. ö. Reg-től Nro 14, a' Pétervárad Hat. ö. Reg-hez Nro 9.

Oberst-Lieutenantokká Májorokból; Balugyánszky János, Fő Hertzeg Ferentz Károly Gy. Reg-nél Nro 52; Paris Sándor, Fő Hertzeg Károly Gy. Reg-nél Nro 3; Hüve Jó'sef, Benczur Gy. Reg-nél Nro 34. Werteneggi Eyberg Ferentz, Mazzuchelli Gy. Reg-nél; Nro 10. Báró Gall György, Nugent Gy. Reg-nél Nro 30; Hertelendi János, a' Würtembergi Kir. Husz. Reg-nél Nro 6;

mindnyájan a' Regementeknél: B r e h m Sámuel, Hessen Homburg Gy. Reg-től Nro 19, a' St. Julien Gy. Reg-hez Nro. 61; L e c h n e r Ferentz, Gyulai Ignácz Gy. Reg-től Nro 60, a' 2. dik Oláh Hat. ő. Reg-hez Nro 17; C o n t a Adalbert; a' Varasdi Sz. Györgyi Hat. ő. Gy. Reg-től Nro 6, az 1-ső Székely Hat. ő. Gyalog Reg-hez. Nro 14; Gróf C a b o g a Bernát, a' Minaásó Sereg Kommandánsá, ezen Tisztsége megtartásával.

Májorokká Kapitányokból: P a r c s e t i c s Ferentz, Fő Hertzeg Ferentz Károly Gy. Reg-nél Nro 52; Báró W e n z Ferdinánd, Fő Hertzeg Károly Gy. Reg-nél Nro 3; B u z á s y Antal, Benczur Gy. Reg-nél Nro 34. H i r n s c h a l l Jó'sef, Hessen Homburg Gy. Reg-nél Nro 19; B e k e n h a u b t Antal, a' Wurtembergi Kir. Husz. Reg-nél Nro 6; S t e r n f e l d i Vitézlő Kriegelstein Hermán, Fő Hertzeg Károly Uhlánus Reg-ből Nro 3, Gen. Commandó Adjutánsá Morva országba; M a l t e r Jó'sef; M a z z u c h e l l i Gy. Reg-től Nro 10, N u g e n t Gy. Reg-hez Nro 30; Gróf N u g e n t János, N u g e n t Gy. Reg-től M a z z u c h e l l i Gy. Reg-hez, W i l h e l m, a' Bádeni Nagy Hertzeg Gy. Reg-től Nro 59 a' Dániai Kir. U d v a r n á l Biztos Képviselő, a' W e l l i n g t o n Gy. Reg-hez Nro 42, megtartván mostani Hivatalát; és K ö r b e r Ferentz, az Indzsínör Seregnél.

Penzióval, elbocsátattak:

P e t r i c h András, Feldm. Lieutenant és Várépítési osztályos Director a' Velenzei földön. Báró C a l l o t Antal, General Májor és Brigadéros Eszéken.

Obersterek között: Báró M a r o e v i c h János, a' Varasd-Kőrösi Hat. ő. Reg-től Nro 5.

G h e q u i e r Ferentz, de Melly Nadas, Benczur Gyal. Reg-ből Nro 34. J o r d i s András, Hohenlohe Gy. Reg-ből Nro 17.

Oberst-Lieutenantok között: D o n S a n c h e z de la Gerda Ferdinand, Haugwitz Gy. Reg-től Nro 38. Gyurtsák János, Frimont Husz. Reg-ből Nro 9.

Májorok között: Báró H a u s e r Pál, St. Julien Gy. Reg-ből Nro 61 Oberstlieutenanti tizimel; S c h m i d t Károly, a' Német Banati Hat. ő. Reg-től Nro 12. különös penzió pótlással; K l e i n Adolf és S ö k i T ó t h István, mind ketten a' Frimont Husz. Reg-ből Nro 9.

Kapitányok között, Májor tizimel: R a i t z Jakob, a' Pétervárad Pattantyús örizettől Májori-penzióval; G e r s t o r f f Sebestyén, a' Pionier Seregtől, különös penzió pótlással; és N s V u c h e t i t s Miklós, Langenau Gy. Reg-ből Nro 49.

N a g y B r i t a n n i a.

London, Máj- 1 napján. A' legújabb Bulletinek a' Királynak hogyanlétéről ezek:

„Windsori Kastély April. 30-kán. A' Király a' mult éjjel több óráig megújító álomban aludt. A' Symptomák valamennyire meglágyultak. H. Halford.

M. J. Tierney.“

„Windsori Kastély Máj. 1 napján. A' Király tegnap egész nap jobban érzette magát; de éjtszakája nem igen jó volt Ő Felségének. Henry Halford.

M. J. Tierney“ —

A' Londoni Újságlevelek igen neheznek írják lenni a' Király betegségét. A' privát tudósítások Windsorból, szomorúak; a' Királynak meggyógyulásához nintsen reménység. — Az U d v a r i Ú j s á g Máj. 1 napjáról, így ír: „Ha azokat az Orvosi Jelentéseket, mellyek a' héten kibocsátattak, a' hozzánk jött privát tudósításokkal és más hiteles jelentésekkel egybe hasonlítjuk: az a' fájdalmas gondolat támad elménkben, hogy az Ő Felsége meggyógyulásának hihető-

sége, fájdalom! mind inkább inkább elenyészik. Nintsen ugyan semmi hivatalosan jelentve, a' mi valódi aggodást szerezhetne egy közel szerentsétlenségről; privat utakon is, úgy hiszszük, semmi sem hallatszik, a' mi egy ilyen aggodásra méltó okot szolgáltathatna; de mégis felő, hogy az Ö Fge egésze e' nyavalyának támadása által erős tsapást szenvedett; és midőn ilyen jelenségek (Symptomák) jönnek elő abban az időkorban, mellyet Ö Fge szerentsésen elért, a' Patiensnek állapotja eltávoztalanul kétséges függőben marad, midőn tökéletes gyógyulás nékie nem szerethetik. — Midőn ezeket írának, jó kútfőből újabb tudósítások jöttek hozzá, mellyek nevelik aggodásainkat. Tegnap estve későn a' Király nagy mellj szorulást szenvedett a' szíve tájékán, és attól félték, hogy karjaiba és lábaiba (vízibetegséges) kiömlések történnek. Melly utolsó esetben, jeles Monarchánknak drága élete nem fog sokáig megtartatlatni.“ —

Leopold Szász-Koburgi Hertzeg Párisból vissza jött. Doverba érkezésekor Ö Kir. Hertzegsége Királyi köszöntő lövésekkel fogadtatott. Londonból April. 30-kán, mindjárt megérkezése után, egyenesen a' St. James Palotába ment a' Hertzeg, a' Király hogyan létének tudakozására. — A' Királyi Fő Hamarás ki hirdettette, hogy az Udvari kör (Cercle); melly a' Király megbetegedése miatt Maj. 7-dikére volt halasztva, újban elhalasztatik; egyébaránt maga a' Királyi névnap, minden más tzerimoniakkal Május 7-dikén meg inepeltetik.

Az Alsó Házbán April. 29-dikén Brougham Úr elő adta javallatját, a' törvény szolgáltatás némelly fogyatkozásainak megorvoslására. A' fő gonosz, mellynek orvoslását az ő javallatja tze-

lozza, a' törvénykezésnek költségessége. Az olyan törvényszolgáltatást lehetlenség jónak mondani, a' hol az embernek, hogy 6 vagy 7 f. st. adósságot megkaphasson, 60 vagy 70 f. sterlinget kell kiadni, és még annak felette számos nehézségekkel küszködni, egyik Megyéből a' másikba utazni, bíróról bíróra járnai, egyikről a' másikhoz igazíttatni, míg keresetének igazsága megítéltetnék. De ha szinte reá ment is, hogy valahára az Ítélethez hozzá juthatott, az adós még is tud benne módot találni, hogy a' fizetés alól kibujjon. És ha kész is az adós a' fizetésre, a' perköltség egészen soha meg nem térítetik, úgyhogy a' Vádasnak rendesen vesztetni kell 13—14 f. sterlinget. A' perköltségeket leginkább az neveli, ha tanúkat kell a' perben kihallgatni, mivel ezeket a' Pereseknek fizetni kell, még pedig jól fizetni. Ö azért azt tanátsolja, hogy az ilyen kisebb adósságokra nézve egy tulajdon bíró állíttassék, a' ki a' 10 f. st. meg nem haladó kereseteket megítélje, hogy Jury (az Esküdtek széke) elébe valók e' vagy nem? (Mivel az első esetben tanúkat kell kihallgatni.) Egy ilyen bírónak értelmes törvény tudónak kell lenni, és jó fizetésűnek, hogy minden idejét hivataljának szentelhesse. Légyen ilyen bíró minden Megye-székeknél 1500 f. st. fizetéssel. — Megengedettett Brougham Úrnak, hogy e' végre egy Billt hozhasson bé a' Háznak eleibe. — Ezen a' javallat ellen a' Times azt az ellenvetést teszi, hogy annak behozása a' Kintstárnak sokba kerül. Angliában, Valézen kívül, 42 Megye van; és így az új Bírónak fizetésére 63,000 f. sterlinget kellene kiadni.

Ugyan ezen Ülésben az Attorney-General (Királyi Fiscalis) egy Esedező levelét nyújtotta bé Lévis Lévi nevű Sidónak, a' ki egy világosító tör-

venyert esedezik, mellyben mindenkétségek elháríttassanak, az eránt, hogy a 'Sidónak Nagy Britanniában szabad e' földet bírni. Az esedezőlevélnek bényújtásakor monda az Attorney-General, hogy ő még soha sem beszéllett egy Sidóval is, a' ki a' Választójusra vagy a' Parlamenti székre vágyott volna. Fergusson Úr tsudálkozással és boszszankodással hallja, hogy valaki egy Kérvőlevélbe, mellynek tzelja egész más, egy ilyen nyilatkoztatást iktathat bele. Annak a' nagy kérdésnek, melly a' Házat rövid napok mulva foglalatoskodtatni fogja, az ilyen dolog sokat árthat. Az Attorney-General azt felelte, hogy nem ő az, hanem az Esedező a' ki ezen nyilatkoztatást a' kérvőlevélbe beleiktatta. Spring-Rice Úr jónak véli e' szerint, a' Billbe a' Sidóknak Emancipatiojáról egy tzikkelyt tétetni bele, mellynek ereje által mind azokból a' jussokból és szabadságokból, mellyek a' Sidóknak engedtetni fognak Lévis Lévy Úr, minthogy az a' kívánsága, továbbra is kirekesztve maradjon.

A' Felső Házban April. 30-dikán, Gróf Aberdeen Marquis Londondery által megkérdetvén, azt felelte, hogy a' Görög Országot illető Papirosokat kevés napok mulva előmutatja a' Háznak. Leopold Hertzeg a' fejedelemséget felvállalta, de még egynehány pontok nintsenek tisztában. — Marquis Clanricarde tudakozta, vagon e' valami közösülésben az Igazgatószék a' Terceirai Kormánysszel? Gróf Aberdeen felelt: Nintsen.

Lévis Lévi Úr egy nyilatkoztatást nyomtatott ki a' Londoni Újság-levelekben, mellyben tagadja, hogy ő a' Választó jusból való kirekesztetésért esedezett volna a' Parlamentnél. „Hatszinte — így szóll a' többek között — nehány kevesen közzülünk 'Sidék köz-

zül hidegek is az eránt a' kérdés eránt hogy az Izraeliták behotsáttassanak e' a' Parlamentbe vagy nem, azt mindazáltal önkényes és kegyetlen rendszabásnak tekintenénk, ha bennünket a' Választó justól is megfosztanának. Az én esedezőlevelemben, — mellyet a' Ház kinyomtatatni rendelt és így könnyen meglehet olvasni, — egyedül világosító törvény kérettetik az eránt, hogy a' Sidóknak szabad e' földet bírni; és ez, a' mint nékem fő helyről bizonynyal mondatott, meg fog engedtetni. Én, mint Választó, már több esetekben gyakorlotam jussomat, annál fogva azt a' vélekedést, mintha én a' Parlamentnél azért esedeztem volna, hogy tőlem ezt a' just végye el, nem találhatom másnak mint nevetségesnek.“

Frantzia Ország.

Páris Május 3-dikán. Dubois Urat a' Globe Kiadóját, mint a' kit a' fenyítő Politziai szék nem régiben fogásra és pénzbírságra ítélt, (tagja lévén az Universitasnak) a' Kir. Universitási tanács Május 4-dikére megidézte maga eleibe.

A' Gazette Máj. 3-dikáról ezt írja: „Minekutánna a' három szövetséges Udvarok reá állottak, hogy a' Leopold Hertzegtől kívánt 60 milliom Franknyi Költsönvételt garantirozzák: azt hiszik, hogy Ő Kir. Hertzegsége többé nem fog késedelmeskedni a' fejedelemségnek felvállalásával.“ — Egy más Párisi Újság azt beszéli, hogy Leopold Hertzeg Párisban léte alatt, igen sürgetve kérték, hogy utazzon el minél előbb Görög Országba. A' Frantzia Ministerium 20 milliomot ígért kész pénzben, a' mit magával egyszerűen elvihet; de a' Hertzeg állhatatosan megmaradt a' 60 milliomnyi Költsönnek garantiroztatása mellett és

— elutazott Párisból. Utánna tsak hamar Kurír küldtetett, hogy kívánsága elfogadtatik.

Ó Szitziliai Felségek April. 27-dikén Bayonnéba megérkeztek.

Toulon, April. 27-dikén. Hadi Minister és Generalis Gróf Bourmont Úr, ma estve a' városba megérkezett. A' polgári és hadi tisztek eleibe kimenvén, a' város kapujánál fogadták. A' Biró egy rövid beszédet tartott hozzá a' Tanács nevében, mellynek végével a' Küldöttségnek némelly tagjai „Éljen a' Király“t kiáltottak. A' katonaság a' város piatzjain, mellyeken Ó Exczája keresztül ment, fegyverben kiállott és lövésekkel tisztelte; a' városiak mindenütt, a' hol mellett járt, néma tsendességgel hallgattak; szállva Ó Exczája a' Város házában, a' hol számára lakóhely volt előre készítve. —

Admiralis Duperré egy Napiparantsolatban ki adta, hogy a' Hadi Minister, mint egyszersmind fővezére az Expeditionnak; minémű katonai tisztelkedésekkel fogadtassék; a' Hajós tisztek egyetemben öszvegyülnek az Admiralisnál, a' ki őket Ó Exczájának bémutatja; a' fegyvertárba lépésekor 19 ágyúlövésekkel tiszteltetik az Admiralisi hajóról, és a' hajós katonák kettős rendben kiállítva léznek a' fegyvertárban. — A' készülétek szakadatlan munkássággal üzttetnek. Az Artilléria Materialéja 4 Batteriákból áll, mintegy 124 darab ágyúból; ezeket már hordják a' hajókra. Azok között a' sok féle szerek és eszközök között, mellyek az Expeditionalis hajókra rakatnak, vagyon egy egész Nyomatóműhely is, egy Újságnak nyomtatására, melly a' háborúnak tartása alatt hetenként kétszer „Afrikanus“ név alatt fog ki jöni. Egy Kompánia Nyitó (Ouvriers) a' Telegraphoknak szolgálatjára fordítatik az Expeditionál.

A' szolgálatot vijendő katonák már tanulják a' Telegraphi jeladás mesterségét. — Mahonban egy kórház állittatik mintegy másfél ezer betegre, t. i. Afrikai Expeditiótól valókra. — A' kikötőben hem'seg a' sok hajó; a' Hadihajókon kívül 180 nagyobb és 86 kissebb szállítóhajók állanak benne.

Marseilleben két Frantziák hajóra ültek, és elmentek Konstántzinapolyba, a' hol török és frantzia nyelven egy Újságot akarnak kiadni. A' Szultánhoz már esedező levelet nyujtottak az engedelemért, és jó választ reménylenek.

Egy Anglus kis hadihajó April. 19-dikén Marseillebe érkezett Máltából. Ez a' hajó úgy látszik nem más tzelből jött e' Kikötőbe, hol most a' hadikészületek folynak, mint annak meglátására és kitudására mitsoda és mennyi eszközöket használnak a' Frantziák a' tábori Seregeknek kiszállítására Afrikába. Tudnak ugyan erről eleget Angliában az Újságokból; de minthogy az Anglusok szeretnek mindent helyben és nyomban látni, nem lézen tsudálatos dolog, ha ez a' hajó a' Frantzia Hajós sereget, kiindulásakor, figyelmetesen szemléli, bizonyos távolságban mindenütt kíséri, és annakutánna Máltába — vagy másúvá valahová tudósítást viszen.

C h i n a.

Báró Humboldt Orosz Országi utolsó utjából, melly egészen a' Chinai Határig terjedt, sok Chinai kéziratokat, nyomtatott könyveket; és Újságleveleket hozott magával, mellyeket a' Berliini Királyi Könyvtárnak ajándékozott. A' Burkus Status Újság erre nézve igen intereszsáns Közléseket tézen, mellyekből mi a' következőket írjuk ki: „Az

Uralkodó Tsászárnak nevét, míg él, Chinában nem tudják. Azt tudni, kimondani vagy leírni felségárulásnak tartatik. Uralkodása kezdetekor mindenik Tsászár nevet ad az ő uralkodása idejének, és az esztendőkről számláltatnak. Mi Európaiak úgy nézzük ezeket a neveket, mintha a Tsászárnak tulajdon nevei volnának; de a mi nem úgy van; és p. o. Kanghi Tsászár vagy Kien-lang Tsászár soha sem volt. A mostan uralkodó Chinai Tsászár Sept. 2-kán 1820 lépett fel a thronusra, és ő mindjárt nevet adott Uralkodása idejének, ezt: Tao-kuang (az értelemnek világoossága); a miről dátáltatnak minden hivatalos Írások az egész birodalomban; p. o. a Pekingi Újság Febr. 25-kéről 1823 így dátálja magát: „2 esztendő, 5 Hónap, és 25 nap a Tao-kuang időszakaszban“ — Az Újságban a Datum után következik az Újságlevél foglalatajának mutató táblája; a lapok hasábjainak feljül írása nintsen, sem a lapok számmal jegyezve. Az Újság minden nap jó Pekingben, és a tartományokban mássánt nyomtatattik az a része, melly a tartományt különösebben érdekli. Egyébaránt a foglalatból ítélve, nem illik reá ez a név Újságlevél, inkább lehetne Tisztilevelnek, vagy Igazgatószéki levelnek nevezni. Kinyomtatattak benne a Tartománybeli Tiszteknek és a Centralis Fő tiszteknek a Tsászárhoz írott jelentései, és a reájok adott Tsászári Végezések; elbeszélletnek a különös esetek, történetek, s a t., de idegen Országbeli történetekről soha emlíkezet nintsen. Valami jelentést hibásan, vagy költött történetet, vagy tsak egy észrevételt is Tsászári engedelem nélkül az Újságba iktatni, nem szabad, és a ki ezt meri tselekedni, halál a fejéa. — Minden Tsászári Parantsolat előtt egy betű (vagy szó, minthogy minden betű

egész szót jelent) áll, a Fong az az „tiszteled“ — Egy Chinai Újság a következő, említésre méltó történetet beszéli: Egy Mandarin Tsing-choa ki adta újonnan a híres Kang-hi Szótárját és az Előbeszédben, ki írta az Uralkodó Tsászárnak nevét. Ezért a törvénybe idéztetett, és arra ítéltetett, hogy darabokra vágattassék, fiai hasonlóképpen, leányai és aszszony rokonai rabszolgaságra adattassanak. A Tsászár meglágyította az Ítéletet, a szerént, hogy Tsing-choa nak tsak feje vétessék, fiai ne mindjárt végeztessenek ki, hanem maradjanak életben öszig, addig a napig, a midőn a birodalomnak minden gonosz tévői egy napon kivégeztetnek. Az Aszszonyokra nézve megerősítetett az ítélet.

Cantonból, Dec. 1-ső napjáról 1829 írják Angliába; hogy a Kelet Indiai Kompánia és a Hong- (Chinai) Kereskedők között egyenlenség és veszekedés támadt. Az Anglusok erre nézve Esedezőlevelet nyújtottak a (Cantoni) Főkormányozóhoz, ki is annak és benne foglaltatott panaszoknak megvizsgálását a Kintstárnokra és a Fő bíróra bízta. Úgy látszik, hogy némelly tsekély pontokat meg akarnak engedni nekik; a nagyobbaknak eldöntést magától a Tsászártól várják. Egyébaránt a dolog nagy lassúsággal megyen, és az Anglusok, kik az első Esedezőlevelre választ sem nyertek, újonnan írtak egy másikat a Kormányozóhoz, mellyre töle válaszul ezt kapták: „En megparantoltam, hogy az Esedezőlevelben foglaltatott pontok vizsgáltsanak meg. Az idegeneknek várni kell, míg az illető Tisztviselők a dolgot illendően meghányják, és nékem róla jelentést tésznek, a mihez képest én az ítéletet ki mondom. Én nem szeretem a jajgató környörgőlevelekkel való kínoztatást.“ — A Spanyol kereskedők, kik hasonlóan Esede-

ző levelet írtak a' nagy Vámpénzeknek leszállításáért, még rosszabb választ nyertek, ezt t. i.: „Mitsoda betset tehetne a' mennyei (az az a' Chinai) birodalom az ő bő aratásai mellett, az ő feltornyozott gazdagságai mellett, és temételen kintse mellett a' ti barbarus Nemzetségekkel való rongyos kereskedésre? Ha ti a' régi rendelkezések szerint meghatározott vámpénzeket lejjebb szállítatni kívánjátok: én azt úgy tekintem, mint egy Komplottot, melly által kívánságotoknak teljesíttetését erővel kiakarjátok tsikarni. — mellynek következése a' lészen, hogy kirekesztitek magatokat az életből, melly tinétek a' mennyei birodalomban kegyesen megengedtetelt, és kikergetnek benneteket.“

S v é d O r s z á g.

Stokholmban April. 24-dikén reggeli 5-órakor a' Korona Hertzegnének egy leánya született. Az újonnan született Hertzeg aszszonynak neve Charlotta, Eugenia, Augusta, Amália. E' szerentsés történetet a' Fő város lakosinak 64 ágyúlövésék adták tudtára. A' keresztelés Máj. 3-dikán fog végbe vitetni. O Fge a' Király, mint máskor is hasonló esetekben, a' Fő városbeli szegényebb gyermekágyas aszszonyoknak, kik ebben a' hónapban szültek vagy szülnek, rendkívül való segítséget parantsolt kiosztogatni.

B e l g a O r s z á g.

A' törvényszék Máj. 1 ső napján kimondta az ítéletet Potter Úrnak és társainak perében. Potter 8 esztendei, Tielemans és Barthels 7 esztendei, és Nève 5 esztendei számkivetésre és a' perköltségeinek megtérítésére ítéltettek. Azon kívül, minekutánna a' számkive-

tés idejét eltöltötték, hazájokka visszatértekkor ugyan annyi esztendőlig Politziai felvígyázat alatt állanak. Cochemmense és Vanderstracten (az Újság nyomtatók) minden büntetés alól felmentődtek.

S p a n y o l O r s z á g.

Madrid April. 15-dikén A' Ministerium, úgy látszik, valódilag foglalatostkodni akar a' Dél-Amériakai Szabad Státusöknak megismerésével; a' mit onnet szabad következtetni, hogy azokat az előterjesztéseket, és javallatokat, mellyeket némelly külső Udvarok különböző időkben e' végre a' Spanyol Ministeriumhoz küldöttek, és akkor félre tettek, most újra gondosan előkeresik. Vagyon egy, melly a' többi felett tetszést nyert, t. i. a' következő: „Frantzia Országnak jóvá hagyásával és Angliának közben járása 's kezessége mellett esmerjeél Spanyol Ország a' Spanyol Amériakai Szárazföldön lévő Szabad Státusöknak függetlenségét. (a' feltételek folytatása következik.)

D á n i a.

Kopenhágából Hajós Kapitány Bodenhoff Úr nem régiben mint Kurir elküldettett Ejszaki Amerikába. A' levelek, mellyeket viszen, a' köz hír szerint azokat a' kárpottás-kereseteket illetik, mellyeket az Ejszak Amériakai Egyesült Státusok Dánián követnek, és a' mellyről az Elölülönök beszédjében, az idei Congressusnak megnyitásakor, emlékezet volt téve. Azt mondják, hogy e' dologban az Udvarhoz bizonyos javallatokat küldött Ejszak Amerika, mellyek a' fennlévő kereseteknek eligazítását és egy Dániai Gyarmatnak név szerént St. Croix Szigetnek által engedését tárgyazzák.

M a g y a r O r s z á g.

A' Nagy Méltóságú Kir. Helytartó Tanátsnak a' f. e. Apr. 20 kán 9952 szám alatt költ kegyes Rendelésénél fogva a' Nagy Váradí Kir. Akadémiában a' Magyar Nyelvnek és Literaturának megüresedett tanító Székére, mellyel 500 forint esztendei fizetés van egybekötvé 1850 Aug. 19-dikén a' Pesti Kir. Univerzítátsnál a' Böltselkedés' Kara előtt tartandó Concursus hirdettetik.

Elszomorító tudósítások érkeznek Hazánk részeiből az irtóztató pusztítások felől, mellyeket a' szörnyű vízáradások okoztak. Elszánt legbuzgóbb emberi iparkodások, minden tsak kitelhető segedelem nyújtások sem tudták sok helyen a' veszedelmeket elhárítani 's a' lakosok inségét enyhíteni. Hány száz házak dültek le öszveséggel az elborított falukban 's mezővárosokban; hány száz meg száz barom veszett el? azt számba nem vehetni. Kipótolhatatlanok a' felszámíthatatlan károk, mellyeket az elpusztított helységek lakosai szenvedtek mindenfelé! De a' mi legfájdalmasabb, sokan a' hirtelen jött vízi veszedelem előtt életüket sem szabadíthatták meg. Valamint a' Dunának példátlan megáradása és zajja a' mult hónapokban a' leg-erősebb gátokat is elszaggatta és a' mellyekein fekvő helységeket ezeknek rétejeiket, vetéseiket mértföldekre elborította; úgy most a' Tisza Zemplén Vármegyében a' töltéseket több helyen által törvén, olly szélesen kiáradott, hogy nem tsak ezen Vármegyének déli alsóbb részét, a' Bodrogtózt, de a' szomszéd Szabolts Vármegyének is nagyobb és Beregh V. nek egy részét elborította; annyira,

1/4 árkus Toldalékkal.

hogy a' Tokaji hegyről lenézve 10—12 mértföldnyire minden egy tengernek látszik. Azon helységeknek földmívelő lakosai, mellyek az előtött, mintegy 70—80 □ mértföldnyi térségen fekszenek végső inségre jutottak, marháik ha megmaradtak is, legelőik víz alatt levén, takarmány nélkül elvesznek, vetéseik, mind oda vannak. — A' keresztyéni és emberi felebaráti szeretet legszentebb kötelességévé teszi illyen esetben minden jó polgárnak és hazafinak, hogy az Isteni gondviselés oltalma alattszerzett javaival, a' közönséges tsapás által inségre jutott, nyomorúságot szenvedő polgár társaiknak közös segedelmek nyújtása által vigasztalásokra siessenek !!!

Tokajból, Apr. 25-dikén. Hijjában tétettek az itt lakó Vármegyehéli Tiszt Urak, 's a' városi Tanáts minden lehető jó intézeteket, a' Tisza partja gátjának megerősítésére, hijjában dolgoztak azon a' szomszéd helységből ide gyűjtött lakosok; mert az tsakugyan általtört és Kis Tokajt egyszerre előntötte, úgy hogy a' lakosok alig szabadíthatták meg életüket; ötven háznál már több öszve omlott; 's itt Nagy Tokajban szinte annyi. Megmaradt marháikat kéntelenek voltak a' Tokaji hegy kopasz tetejére felverni; de ott sints mit enniük!

A' pénz folyamat Május' 13-dikán;
közép ár:

A' Státus' 5p. Centes Obligátióji 101 7/16
Az 1820-béli sorsosok, —
Az 1821-béli hasonlók, 138 5/8
Bétsvárosa 2 1/2 p. Centes Bankó Obligátióji, 66 5/8 for. keltek, mind Conv.
A' Bank- Aktziák keltek 1351 for. ton,
Conv. Pénzben.

Szerkesztető és Kiadó M á r t ó n J ó's e f, Professor. (Untere Bäcker-Strasse Nro 742.)

Nyomtató: Nemes Haykul Antal. (Obere Bäcker-Strasse Nro 755.)